|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Leadpartnererklärung |  | *Vezető partner nyilatkozata* |

|  |  |
| --- | --- |
| Projektakronym /*Projekt rövid cím:* |  |
| Projektnummer/*Projektazonosító:* |  |
| Name der Organisation in Landessprache / *Szervezet neve eredeti nyelven:* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Der Leadpartner verpflichtet sich zur Teilnahme an dem oben genannten Projektantrag und den darin beschriebenen Aktivitäten, und erklärt hiermit folgendes: | *A vezető partner jelen nyilatkozattal kötelezettséget vállal a fenti címen benyújtott pályázatban és az abban foglalt tevékenységben való részvételre, valamint nyilatkozik a következőkről:* |
| 1. Die genannte Organisation hat eine eigene Rechtspersönlichkeit.
 | 1. *A nevezett szervezet jogi személyiséggel rendelkezik.*
 |
| 1. Die Organisation befindet sich nicht in einem Konkursverfahren, ist rechtsfähig und finanziell zuverlässig, bzw. ihre Gründung und Aktivitäten stehen im Einklang mit der jeweiligen nationalen Gesetzgebung.
 | 1. *A szervezet nem áll csődeljárás alatt, teljes mértékben jogképes és pénzügyileg megbízható, ill. alapítása és tevékenységei összhangban állnak a mindenkori nemzeti jogszabályokkal.*
 |
| 1. Bei dem zur Förderung eingereichten Projekt handelt es sich um ein sorgfältig geplantes und bearbeitetes Vorhaben, bei dessen Erstellung die Grundsätze der Wirtschaftlichkeit, Zweckmäßigkeit und Sparsamkeit streng beachtet wurden.
 | 1. *A támogatásra benyújtott projekt gondosan megtervezett és kidolgozott elképzelést takar, melynek előkészítése során a gazdaságosság, célirányosság és takarékosság elveit messzemenőkig figyelembe vették.*
 |
| 1. Die im Antrag erhaltenen Angaben sind vollständig, richtig und zuverlässig.
 | 1. *A pályázatban közölt adatok teljesek, helyesek és hitelesek.*
 |
| 1. Dieses Projekt wird nicht in anderen EU- oder nationalen Programmen zur Förderung eingereicht oder aus diesen gefördert.
 | 1. *A projektet más EU vagy nemzeti programban támogatásra nem nyújtották be, ill. ilyen támogatásban nem részesül.*
 |
| 1. Der Projektvorschlag steht mit den einschlägigen EU-Rechtsvorschriften, Programmregeln und - gegebenenfalls - der nationalen Gesetzgebung und den Strategien der beteiligten Mitgliedstaaten im Einklang. Insbesondere wurden/werden[[1]](#footnote-1) alle notwendigen Zulassungen und Genehmigungen eingeholt.
 | 1. *A projekt összhangban van a vonatkozó EU jogszabályokkal, a program szabályaival, valamint amennyiben releváns, az érintett tagországok nemzeti jogszabályaival és stratégiájával, különös tekintettel a szükséges engedélyek és jóváhagyások rendelkezésre állására*[[2]](#footnote-2)*.*
 |
| 1. Die Beteiligten haben sich mit den Programmvorschriften vertraut gemacht, mit besonderem Augenmerk sowohl auf die Förderfähigkeit und Rückerstattung von Projektkosten, als auch auf die nichtvorhandene Vorfinanzierung.
 | 1. *A résztvevők megismerték a program szabályait, különös tekintettel azokra, melyek a projektköltségek elszámolhatóságára, a támogatás kifizetésére és az előfinanszírozás hiányára vonatkoznak.*
 |
| 1. Die Organisation verfügt über die finanzielle Leistungsfähigkeit, um das Projekt zu implementieren und hat sowohl zeitlich als auch in Anbetracht der Höhe der Finanzierung ausreichende Vorfinanzierungskapazität, auch im Falle von Verzögerungen bei den EFRE-Zahlungen.
 | 1. *A szervezet rendelkezik a projekt megvalósításához szükséges pénzügyi kapacitással és mind időben, mind a finanszírozás nagyságát illetően képes a projekt előfinanszírozására, az ERFA kifizetések esetleges késedelme esetén is.*
 |
| 1. Die Organisation verfügt über die administrativen und operativen Kapazitäten, um das Projekt zu implementieren.
 | 1. *A szervezet rendelkezik a projekt megvalósításához szükséges adminisztratív és operatív kapacitással.*
 |
| 1. Im Falle der Genehmigung des Antrags schließt der Leadpartner für die Umsetzung des Projekts in Vertretung der gesamten Partnerschaft einen Fördervertrag mit der Verwaltungsbehörde.
 | 1. *A pályázat jóváhagyása esetén a vezető partner a teljes partnerség képviseletében támogatási szerződést köt az Irányító Hatósággal a projekt megvalósítására.*
 |
| 1. Der Leadpartner trägt die allgemeine rechtliche und finanzielle Verantwortung für das gesamte Projekt und für alle Partner wie in Art. 13(2) (b) der VO (EU) 1299/2013 vorgeschrieben.
 | 1. *A vezető partner a 1299/2013/EK rendelet 13. cikk (2)(b) bekezdése szerint viseli a projekt egészéért és valamennyi partnerért a felelősséget.*
 |
| 1. Die Partner schließen eine Partnerschaftsvereinbarung wie in Art. 13(2) (a) der VO (EU) 1299/2013 vorgeschrieben.
 | 1. *A partnerek partnerségi megállapodást kötnek a 1299/2013/EK rendelet 13. cikk (2)(a) bekezdése szerint.*
 |
| 1. Der Leadpartner verpflichtet sich, alle Umstände, welche die Durchführung des Projekts behindern oder unmöglich machen, oder die eine Abänderung gegenüber den in dieser Erklärung erläuterten Bedingungen bedeuten, der Verwaltungsbehörde bzw. dem Gemeinsamen Sekretariat unverzüglich zu melden .
 | 1. *A vezető partner kötelezettséget vállal arra, hogy az Irányító Hatósággal, ill. a Közös Titkársággal haladéktalanul közöl minden olyan körülményt, amely a projekt megvalósítását hátráltatja vagy lehetetlenné teszi, vagy a jelen nyilatkozatban foglalt feltételekhez képest változást jelent.*
 |

|  |  |
| --- | --- |
| Datum / *Dátum*: Ort / *Hely*:  | ............................................................Unterschrift bzw. firmenmäßige Fertigung des zeichnungsberechtigten Vertreters / *A szervezet aláírásra jogosult képviselőjének (cégszerű) aláírása* |

1. Je nach Vorschrift in den Programmregeln entweder bis zur Einreichung, bis zur Vertragserstellung oder während der Projektumsetzung. [↑](#footnote-ref-1)
2. A program szabályainak megfelelően, a benyújtásig, szerződéskötésig, illetve a projekt végrehajtása során. [↑](#footnote-ref-2)